The Chinese Times, Ltd., Publishers.
Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter

The Chinese Times

Saturday, December 16 1939　Vol. 1 No. 182

THE CHINESE TIMES
1 PENDER STREET EAST
P. O. Box 339　Phone Sey. 7092
VANCOUVER, B. C.

中華民國廿八年十二月十六號（星期六）新聞紙第一卷第壹百八十二號

大漢公報

孔子二千四百九拾年

夏曆歲次己卯年十一月初六日

本報營業部啟事

本報兼接理各種印件。如傳單。貨單。名片。入魚紙仔。信封面。信箋。劵據。徵信錄。捐册。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造筦巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷

本報價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀壹圓
英屬及美國每年收英金九圓七毛五
半年五圓三個月二圓七毛五壹月壹圓
中國及外國每年收英金十二圓
除星期日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費均要先惠空函定閱恕不奉呈
本報司理部啟

本館特電

▲十六日晨八時接香港訪員電

◉ 湖南北部我軍復佔羊樓司後。南翼於十三晚續據板橋溧陽。十四晨我粵軍前鋒隊亦趕到臨湘、五里牌、旋由桃林、西塘推進。開始圍困岳州。由岳州至羊樓司交通路交通線。現大部受我控制。

◉ 湖北省中部北部。我軍分路向敵反攻。兩股均進展甚速。已收復重要據点多處。敵陣亡甚衆。

◉ 我軍迫近江西省南昌。在郊外與敵劇戰。業先後克復蜀溪、龔武、溪市等重要據点。我曾一度攻入南昌。與敵巷戰。殺敵甚衆。并縱火焚燒敵營倉庫。城內現起大火。秩序大亂。

◉ 湖北我軍強渡漢水。向敵陣地推進。我在羅漢寺東北襲攻賊方援兵。殲滅八百餘。旋即包圍仙桃鎮。

◉ 湖南中部我軍已渡富水。克復要点數處。南甯寇軍現不特四面受攻。且因損失過巨。已無能力向北進展。反有總退却之勢。

◉ 十三晚我軍衝入浙江杭州。與賊巷戰。城內現起大火。傀儡機關共十三處被焚。敵人百餘殞命。

◉ 孫科由歐州回國。在昆明發表談話。謂英、法、俄尚援助中國。我物質上之接濟。全無短缺之虞。日俄聯盟。無實現之可能。

◉ 傳聞上海警長傳筱庵將辭職。

◉ 我軍襲攻江門報捷。殺賊二百餘。賊由他處調援。尚與我軍劇戰中。

◉ 新鶴公路馬山附近。與新開公路大小梅山一帶。發生劇烈戰事。

◉ 倭機一隊。於十四號轟炸新會三江。龍泉、獨州、雙水、北坑、小江、睦州、附近村落。

◉ 廣東當局遣派杜仲芬爲新會縣長。李兆熊爲恩平縣長。

重要電報

● 傀儡皇帝又將赴日

拾二日東京電　朝日新聞報今日載稱。僞滿傀儡皇帝溥儀　將於明年五月來日本　參加倭國立國二千六百週年紀念。溥儀爲僞帝後。曾於一九三五年來日一次云。

雲埠華區最大最好之酒樓是

北京酒樓

每日午后五時開至晨早三時

（電話）矢應〇壹三五　又矢應咒五〇

資路銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

㈢保險箱

物之有價值者：有時可買燕梳：而有時不能：如物之因價情作用而有價值者：不可以買燕梳者也：而其價值：每每千金不換：爰是應在資路銀行租賃保險箱以藏之：此等保險箱：每日租錢：常不及壹個仙：且可嚴守秘密：除租賃者或租賃者特委之人外：無得預聞：

▲請惠秋季報費與告白費

本報向承各界　僑胞關照：無任感激：竊思筆墨生涯：費用至爲浩繁：賴以維持者：端在報費與告白費耳：茲又援例列單往收秋季報費與告白費：切望單到時：愛顧本報　諸君：不吝消埃：慨予依數擲下：以資週轉：則不勝感荷之至：

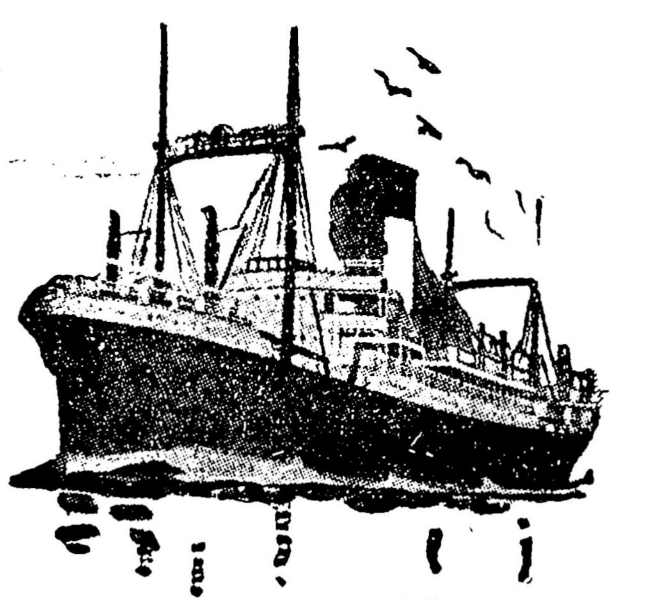
本報司理部謹啟

藍煙通船公司

The Blue Funnel Line
Agents
Dodwell & Company, Ltd.
VANCOUVER, B. C.

本公司輪船照常由雲埠開往遠東因奉加政府禁令不准將船期刊登告白凡我僑胞欲知船期者在本埠壹開便知外埠必要函詢現域埠華人代理經已結束只雲埠馬福崇代理而已如有函詢船期者即日回覆以便早日預備　此佈

雲埠馬福崇謹啟



福食船脚不受歐戰影响
仍如平時

◀二艙位八十五元▶

◀大艙位六十五元▶

馬福崇
FRANK MAH
254½ E. Pender St.
Seymour 2942
Vancouver, B.C.

◎本報有字花紙袋發售

每千價銀九元

李天助馳名濕毒藥齋

李天助止瘕癬毒水 [illegible]

李天助痔瘡膏

此膏能消腫止痛止血止癢消毒殺菌退炎生肌無論新久內外痔瘡肛門濕疹腸頭脫出諸症一經敷用立奏奇效
定價每盅弍元　郵費一毛

中外各埠皆有公司商店藥房均有代理分銷 [illegible]

李天助　雲高華埠　域多利埠

TEEN JORE
256 East Hastings Street
Vancouver, B.C., Canada.

裕綸德記有限公司

城多利總店
YEE LUN ARK KEE Ltd.
534-6 FISGARD STREET
P.O. BOX 1155, VICTORIA, B.C.

香港辦庄
香港中環永吉街一號
YEE LUN & CO.
1, WING KUT STREET
HONG KONG, CHINA

溫哼華枝店
YEE LUN CO
P.O. BOX 131
VERNON, B.C.

新到　沙田柚

糖薑枝乾
男女絲巾
顧繡檯巾
送禮名茶
花樽玩具
樣樣俱備
批發相宜

合時

▲駐雲高華加拿大華僑勸募救國公債總分會

▲附設救濟祖國傷兵難民籌捐處通告

爲通告事：本會於十月壹日開全體職員會議：爲撙節經費：涓滴歸公：增厚抗精起見：決議變更辦法：凡各僑胞認購金公債：及捐救濟款：請到金利源號本會理財正主任林埠振處：本會理財副主任雷健處：直接交款：發回收據：并由各勸募隊長員經手勸募：等議在案：似此辦法：每月可節省駐會主任及庶務員电火煤炭等薪費六十餘元：於國家有益：於勸募亦便利：至外埠各僑胞之認購金公債及捐救濟款者：請照本會信箱英文郵址寄來：自當妥收無悞：此佈：

（本會英文通訊）
KUNG JAI ASSOCIATION
P.O. Box 249 Vancouver, B.C.

中華民國二十八年十一月九日

▲粵東朱杏林堂濟世良藥

㈠應驗白濁洗射水　每樽定價金銀壹元
㈡白解丸　每樽定價金銀五毫
㈢風濕痛痺丸　每樽定價金銀壹元
㈣滑臟利便丸　每樽定價金銀三毫五仙
㈤痰飲喘咳丸　每樽定價金銀二毫五仙
㈥肅清花柳梅毒丸　每盒定價金銀二元
㈦統治新・久・白濁散　每盒暫賣金銀壹元五毫
㈧花界防毒丸　每樽定價金銀二元

本堂所有丸散・現銀交易・不受COD外埠寄費・貴客自理

◎寄售處加拿大雲高吧　㈠九洲藥房　㈡華新書局

朱英三　寓雲埠片李維街四三〇號華人協和學院頂樓壹號房　電話體崙2761L

樂觀圖書館

新辦到各種小說確係破天荒平賣機會難逢

海外濱紛錄上下册原價貳元・平賣壹元
峨嵋飛俠上下兩册　元三・平賣九毛
峨嵋劍俠上下册　四毛五・平賣三毛
鴛鴦女俠上下兩册　元貳・平賣八毛
恐佈鬼俠上下册　元二・平賣八毛
江南酒俠上中下　元二・平賣六毛
萬里情俠上中下　二圓・平賣壹元
夜行飛俠全一册　二毛・平賣一毛
月缺難圓上下册　原價九毛・平賣五毛
江湖俠客全册　三毛・平賣二毛
俠女救夫全一册　三毛・平賣二毛
青城十九俠兩册　一元　平賣五毛
水晶瓶塞上下兩册　元二・平賣六毛五
毒藥瓶上下兩册　元三・平賣七毛半
血海情花上下册　壹元　平賣五毛半
梅夢豔史全書一册　二毛・平賣一毛半
隋陽帝豔史全壹册　三毛・平賣二毛半
春情豔史上下册　元三・大平賣九毛

女間諜全壹册　原價五毛・平賣二毛
間諜網全壹册　五毛・平賣貳毛
青鳥媒全壹册　三毛・平賣毛半
蝶媒恨全壹册　三毛・平賣毛半
碎月影全壹册　五毛・平賣二毛
啼笑風月全册　九毛・平賣四毛
生死板全壹册　二毛・平賣壹毛
蝴蝶盃全一册　三毛・平賣壹毛
摩登姑娘全册　原價五毛　平賣二毛
海上奇女子　摩登姑娘續集）壹册三毛
美人淚全壹册　壹元・平賣五毛
六橋春全壹册　五毛・平賣三毛
鴛鴦夢全壹册　三毛・平賣毛半
返生香全壹册　貳毛・平賣壹毛
玫瑰夫人兩册　九毛・平賣五毛
姑婆屋上集　三毛半・平賣二毛
寡佬自記初集　二毛・平賣壹毛
醒世姻緣四厚册　四元・大賤賣圓二

★兩廣最新形勢圖（高卅寸濶卅八寸）來價每幅二元・茲値廣西抗戰特平賣每幅九毫・新編中華現勢大地圖濶六十寸・高四十寸・（布棣邊）定價二元六・特賣每幅壹元六毫・　解語花上下册七毛五・特價售四毛

花石因緣（即解語花續集）平賣每集二毛
蝴蝶姻緣上下册原價九毛・大賤賣六毛
五彩姻緣全一册原價三毛・平賣毛半
神眼鶯兒全一册原價五毛・平賣二毛五
梅花暗殺團一册原價五毛・平賣二毛半
珍珠衫全書一册原價四毛・平賣二毛
半片殘照全壹册原價二毛・平賣毛半
福爾摩斯的死兩册七毛五・平賣四毛
落魂崖全書一册原價二毛・平賣毛半

★讀者注意★
錄出各種小說俱是今年新出版》
如若不然　取回原銀

樂觀圖書館在雲高華埠片打街東壹二六號三樓

Optimistic Library
126A. Pender St. E.
Vancouver, B. C.
信箱.......P. O. Box 11
電話.....Trinity. 0651R.
館長..........龔貞信
（樂觀廣告稿第四十一號）